

溫市三地回收聖誕樹

【明報專訊】在聖誕節假期過後，溫市政府現正協助市民回收聖誕樹，作為廢物循環再造的用途。

溫市政府固體廢物處理部門的莫菲特（Lindsay Moffit）昨日表示，馬波爾及快樂山獅子會（Marpole and Mount Pleasant Lions Clubs）將於本月五日（周六）及六日（周日）上午十時至下午四時假康禾爾街（Cornwall Ave.）夾阿標特斯街（Arbutus St.）的 Kits Beach 停車場；太平洋街（Pacific St.）夾布勞頓街（Broughton St.）的 Sunset Beach 停車場；以及維多利亞街（Victoria Dr.）夾東十五街（E. 15 Ave.）的 Trout Lake 社區中心，共三處地點協助市民回收聖誕樹，作為廢物循環再造的用途。

莫菲特表示，市民們交來的聖誕樹必須是沒有花盤的真實聖誕樹，而不是人工造的聖誕樹，同時所有的聖誕樹裝飾物要除下來。

馬波爾及快樂山獅子會歡迎需要移走聖誕樹的市民屆時隨緣樂助，或捐出一些不易變壞的食物予慈善團體。

棄聖誕樹的市民可致電六零四·三二三·七七一一零向溫市政府的廢物循環再造熱線查詢。

舞獅 粵劇 魔術 兒童畫馬 中文歌唱賽 列市年宵凸顯中國文化

【明報專訊】列治文的傳統年宵花市，定於二月八日至十二日在蘭士登商場（Langway Centre）舉行，今年主題是「馬到功成賀新禧」，今年已是第四屆，經過過往三年的經驗，主辦機構由構思到實踐，今年決定全力推動中國傳統文化。

列治文的傳統年宵花市「馬到功成賀新禧」，顧名思義是以中國傳統為特色，而整個構思由擺設、策劃和節目安排，都將中國傳統文化深化的推動起來。

春節是中國人的最重要節日，拜年、賀年，都藉着春節一家團聚，融洽相處，互相祝賀；列治文的傳統年宵花市，通過年宵花檔，售賣過年必備的應節佳品，其中春節的大桔（象徵大吉大利）、年花、揮春、繩結等等。

原來這些賀年的佳品，都只在戶外的年宵花市擺賣，而有枝有葉的大桔和年花，才可保存新鮮美麗。

主辦機構也透過不同年齡，與不同節目的安排，竭力推動中國文化，今年舉辦兒童繪畫比賽，主題為馬年畫馬，將中國人過春節的傳統，由兒童繪畫中表達出來，令參賽的兒童，對中國的春節，有根深蒂固的認識。

與卑詩大學華研會合辦的卡拉OK比賽，今年已是第三屆聯合舉辦，目的是透過比賽，讓青少年毋忘中國文化，而參賽歌曲都以中文流行曲為主。

而其他的表演節目，包括白雪梅的粵劇表演、麥當勞叔叔的魔術表演、加拿大中文電台現場節目表演、傳統舞獅、以及鼓勵年輕人合拍的勁 Band Show。

查詢傳統年宵花市節目內容，可致電六零四·八零三·二三三八與主辦機構盛世策略聯絡。

申請職訓津貼須知講座

【明報專訊】移民服務機構 MOSAIC 就去年十二月中發生的永高集團倒閉事件，於一月九日上午十時至十二時，假其於溫哥華一五二二號 Commercial Drive 的總辦事處，為受影響的二百多名員工舉辦「如何申請職業培訓津貼」粵語講座。

講座由移民培訓評估中心（Immigrant Access Centre For Training）的輔導員，以粵語詳細講解申請表格。

尋找工作的方法及策略有很多類別，而加強自身的知識技術；重返校園學習市場上最渴求的職業技能，提升市場競爭能力，便是其中一項有效的方法。

「移民培訓評估中心」是由加拿大人力資源部撥款運作的服務，為合資格申請的人士，向政府申請技能訓練的學費津貼。是次講座是特別為社區中有需要的待業者，以粵語講解申請程序。

中國法制繁複窒礙訴訟

許順光：仲裁息紛爭有利商家

許順光稱，由於中國法律相當繁複，外商若遇上商業糾紛，可利用仲裁妥善解決。

【明報專訊】剛獲委任為中國海事仲裁員的許順光律師表示，隨著中國去年加入世貿，透過仲裁解決商務糾紛將可為外商帶來莫大的便利。

去年十月，許順光獲中國海事仲裁委員會聘為二十八名仲裁員之一，為期三年。目前，他是加拿大兩名獲委任者之一，也是北美唯一獲委任的華人。

許順光表示，現時在亞洲，約有八成外商的投資主力集中於中國。隨着中國去年順利加入世貿，中外合作投資的商務聯繫將有增無減，所以遇到商業和法律糾紛的情況亦在所難免。

他稱，由於中國法律制度相當繁複，外國投資者遇上牽涉到法律的商業和合約問題，未必會向中國的法院提出訴訟，故仲裁方式是另一種協助他們妥善解決糾紛的途徑。

事實上，許順光表示，相比起法庭訴訟，仲裁有不少優勝之處，例如雙方當事人享有為委任仲裁員和選擇仲裁語言（中文或英文）的權利，加上一切的程序在獨立和保密的情況下進行，確保不損害雙方當事人的利益和商業關係。

此外，他又說，任何仲裁的裁決均得到一項國際公約簽署國包括中國的承認和保護，故能保障裁決得到執行。

【明報專訊】加拿大中文電台一九九三年一月啓播，現已邁向十週年。為答謝聽眾的長期支持，上週末開始，一連三個月，在大溫各據點，共送出超過九千多份禮物。一月五日起連續三個周末繼續免費送出「弦途有你小提琴音樂盒」；於一月底及二月底將會分別推出另外兩款精美紀念品。

中文電台一月廿三日於酒店設席，邀本地名人共賀台慶。聽眾亦有機會共聚。留意「Brand 點唱機」、「全線大歡聚」、「非常漢文」、「食好 D 態度」、

【明報專訊】加拿大中文電台一九九三年一月啓播，現已邁向十週年。為答謝聽眾的長期支持，上週末開始，一連三個月，在大溫各據點，共送出超過九千多份禮物。一月五日起連續三個周末繼續免費送出「弦途有你小提琴音樂盒」；於一月底及二月底將會分別推出另外兩款精美紀念品。

中文電台一月廿三日於酒店設席，邀本地名人共賀台慶。聽眾亦有機會共聚。留意「Brand 點唱機」、「全線大歡聚」、「非常漢文」、「食好 D 態度」、

史園的冬天

周三在溫哥華的史丹利公園，一對夫婦沿着蜿蜒的海堤漫步。在清涼而潮濕的天氣令通常都遊人如鯽的海堤，變得人迹罕見。（加新社）

致強太極拳社招生

【明報專訊】致強太極拳社乃李文發所創立之非牟利拳社。該社目的推廣太極拳，使人人可以強身健體，卻病延年。現招收今年春季初級學員，教授楊式太極拳、太極劍、推手、散手對打、內功八段錦、潭腿十二路等。

以上課程任學，不另收費。

一月九日起逢星期三晚上七時半至九時半上課，地點在 General Brock Elementary School (GYM) - 4860 Main Street (夾 32nd Avenue), Vancouver, B.C. (停車場在 32 街 School Parking Lot)。

成人每月收費十五元，家庭每月二十元（所收費用作場租及拳社開支用）。

查詢及報名電話：六零四·四三三·四七八九方先生，六零四·四五二·九八五三廖先生，或屆時親臨上址。

【明報專訊】潮湖 (Tidal Lagoon) 為一鹹水窪地，位於國境海灣 (Boundary Bay) 的西北角，為冬候鳥的重要棲息地，可以高達十八種七萬多隻的水鴨聚集在此，覓食泥地中的海邊生物。各種水鴨包括綠翅鵝 (Greens)、赤頸鴨 (Wings)、綠頭鴨 (Mallards)、加拿大雁 (Geese)、白帽鵝鴨 (Buffleheads)、數以千計的濱鳥 (Shorebirds)，還有難得一見的黑雁 (Brant) 與白頭鴨 (Bald Pate)。

泥灘沙洲富含無脊椎生物，是離行鳥科鳥類最佳的覓食場所。諸如泥灘中的貧毛類及線蟲 (worms) 等皆逃不過喙尖有觸感神經，且喙長而下彎的黑腹濱鷸 (Dunlin) 深入泥中的啄食；而喙較

【明報專訊】潮湖 (Tidal Lagoon) 為一鹹水窪地，位於國境海灣 (Boundary Bay) 的西北角，為冬候鳥的重要棲息地，可以高達十八種七萬多隻的水鴨聚集在此，覓食泥地中的海邊生物。各種水鴨包括綠翅鵝 (Greens)、赤頸鴨 (Wings)、綠頭鴨 (Mallards)、加拿大雁 (Geese)、白帽鵝鴨 (Buffleheads)、數以千計的濱鳥 (Shorebirds)，還有難得一見的黑雁 (Brant) 與白頭鴨 (Bald Pate)。

泥灘沙洲富含無脊椎生物，是離行鳥科鳥類最佳的覓食場所。諸如泥灘中的貧毛類及線蟲 (worms) 等皆逃不過喙尖有觸感神經，且喙長而下彎的黑腹濱鷸 (Dunlin) 深入泥中的啄食；而喙較

- 溫哥華民星總社日前已選出新職員，並定於二零零二年一月六日下午一時，在該社禮堂舉行新舊職員交接禮，並設茶點接待，敬請各會員屆時踴躍參加。
- 溫哥華龍岡親義公所訂於二零零二年一月十三日（星期日）下午一時，在該公所三樓禮堂舉行新舊職員交接典禮儀式，並設茶點接待，敬請各會員屆時踴躍參加。
- 加拿大岡州總會館日前舉行新舊職員交代暨新職員宣誓就職典禮，舊職員退位後，新理事長梁鴻光就位，監事長譚作權授印理事長，理事長頒發職員證書，勉勉全體會員發展會務團結一致。禮成後，殿以酒會饗眾，新職員遂舉行本年度第一次會議。
- 沙堆僑安總會在該會禮堂舉行慶祝元旦聯歡酒會，男女鄉親友好，踴躍參加，觥籌交錯，氣氛融洽，情況熱鬧。
- 中僑互助會素里三角洲辦事處，將於一月十五日（星期二）下午三時至五時，舉行公共教育講座，歡迎參加。由使者學生中心主講「大專大學入學基本講座」。其中內容包括：選擇大專或是大學呢？選擇卑詩省或是其他外省學校的優缺點；如何申請學生助學貸款。查詢/報名請電：六零四·五八八·六八六九，地點：A7 The Boardwalk Plaza, 10160-152nd St., Surrey (大統華附近)。
- 加拿大眷村聯誼會於一月十九日（星期六）下午四時至七時四十五分，屆溫哥華市科林活區 (5288 Joyce St., Vancouver；靠近架空列車 Joyce Station) 舉辦「新年包元寶聚餐活動」。
- 歡迎會員暨眷屬，及所有認同中華文化的同胞。成人每人七元；小孩十歲以下每人四元。
- 加拿大東蓮覺苑周日醫學講座定於一月二十日(星期日)上午十一時半至十二時半由羅佩賢醫生主講，講題：鼻咽癌和腸癌。
- 佛理班定於一月十九日(星期六)上午十時至十一時半，由江妙吉祥居士主講，講題：淨土經論唯識解「佛說無量壽經」(續講)。
- 初級佛學班定於一月十九日(星期六)下午一時半至三時正，由融動法師主講，講題：善財五十三參。
- 查詢電話：六零四·二五五·六三三七施先生或曹先生。
- 活泉中文學校五區同時招生，由四歲開始至小學各級新生，課程分粵、國語班，上課時間在各校放學後。
- 查詢及報名者請電六零四·三零三·一九七六。

十一月二十日 星期三

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準，查詢可按音頻電話：604-299-9000 再按 5686 (美聯)

21	29	32	38	40	42	特別號碼	47
----	----	----	----	----	----	------	----

幸運寶號碼 05,52,72,92

BC - 49

2	11	17	18	30	45	特別號碼	32
---	----	----	----	----	----	------	----